

Перегрузочная техника Блоки управления

420 S/T, 445 S/T и 460 S/T

Международные торговые представительства Hörmann

Hörmann KG Verkaufsgesellschaft

Upheider Weg 94-98, D-33803 Steinhagen
Postfach 12 61, D-33792 Steinhagen
Telefon +49 5204 915-0, Telefax +49 5204 915-277
Internet: www.hoermann.de, www.hoermann.com

Партнёры компании Hörmann

Hörmann NL Berlin
Industriestraße 12-14
15366 Dahlewitz-Hoppegarten
Tel. 03342 3896-0
Fax 03342 3896-11

Hörmann NL Hamburg
Süderstraße 2
24568 Kaltenkirchen
Tel. 04191 8087-0
Fax 04191 8087-10

Hörmann NL München
Lise-Meitner-Straße 10
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102 785-0
Fax 08102 785-200

Hörmann NL Bremen
Mittelwending 25
28844 Weyhe
Tel. 04203 8166-3
Fax 04203 8166-65

Hörmann NL Hannover
Industriestraße 4
30916 Isernhagen
Tel. 0511 97253-0
Fax 0511 773390

Hörmann NL Nürnberg
Am Pestalozziring 11
91058 Erlangen
Tel. 09131 6068-0
Fax 09131 601248

Hörmann NL Erfurt
Wandersleber Straße 17
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 24-0
Fax 036202 24-119

Hörmann NL Herne
Schloßstraße 30
44653 Herne-Wanne-Eickel
Tel. 02325 9289-0
Fax 02325 9289-10

Hörmann NL Steinhagen
An der Jüpkе 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204 1005-0
Fax 05204 7500

Hörmann NL Frankfurt
Hanauer Landstraße 88
63538 Großkrotzenburg
Tel. 06186 2007-0
Fax 06186 2007-50

Hörmann NL Köln/Bonn
Robert-Bosch-Straße 6 a
53919 Weilerswist
Tel. 02254 609-0
Fax 02254 609-25

Hörmann NL Stuttgart
Industriestraße 18
71272 Renningen
Tel. 07159 1635-0
Fax 07159 1635-10

Hörmann NL Freisen
Bahnhofstraße 43
66629 Freisen
Tel. 06855 993-0
Fax 06855 9044

Hörmann NL Leipzig
Gewerbeallee 17
04821 Brandis
Tel. 034292 61-600
Fax 034292 61-829

Международные торговые представительства

- A Hörmann Austria Ges. mbH**
A-5310 Mondsee
info@hoermann.at
- B Hörmann Belgium NV/SA**
B-3700 Tongeren
info@hormann.be
- BR Hörmann Brasil Portas Ltda**
BR - Sao Paulo SP
CEP 04547-004
info.sao@hormann.com
- CH Hörmann Schweiz AG**
CH-4702 Oensingen
info@hoermann.ch
- CN Hörmann Beijing Door Production Co. Ltd.**
100176 Beijing, P.R.
China
info@hoermann.cn
- CZ Hörmann Česká republika s.r.o.**
CZ-252 68
info@hormann.cz
- DK Hörmann Danmark AS**
DK-8920 Randers
info@hoermann.dk
- E Hörmann España, S.A.**
E-08228 Terrassa
info@hormann.es
- EST Hörmann Eesti Oü**
EST-76505 Saue
info.ee@hoermann.com
- F Hörmann France SAS**
F-95500 Gonesse
info@hormann.fr
- GB Hörmann UK Ltd.**
GB-Leicestershire
LE67 4JW
info@hormann.co.uk
- GR Hörmann Hellas Ltd.**
GR-19400 Koropi
info@hormann.gr
- H Hörmann Hungária Kft.**
H-2310
Szigetszentmiklós
info@hormann.hu
- HK Hörmann (Hong Kong) Ltd.**
North Point,
Hong Kong
info@hoermann.com.hk
- HR Hörmann Hrvatska d.o.o.**
HR-10000 Zagreb
hrvoje.kireta@hormann.hr
- I Hörmann Italia S.r.l.**
I-38015 Lavis (Trento)
info@hormann.it
- IND Hörmann India Pvt. Ltd.**
Andheri (W)
IN-Mumbai 400 053
info@hormann.in
- KZ Hörmann Kazakhstan**
KZ-05000 4 Almaty
info@hormann.kz
- LT Hörmann Lietuva UAB**
LT-02244, Vilnius
info@hormann.lt
- MA Hörmann Maroc SARL**
MA-Sidi Maârouf-
Casablanca
n.khales.cas@hormann.ma
- N Hörmann A/S Norge**
N-4640 Søgne
info@hoermann.no
- NL Hörmann Nederland BV**
NL-3771 MB Barneveld
info@hormann.nl
- P Hörmann Portugal, Lda.**
P-2710 - 297 Sintra
info@hormann.pt
- PL Hörmann Polska sp.z.o.o.**
PL-62-052 Komorniki
info@hormann.pl
- RO Hörmann Romania S.R.L.**
RO-77042 Chiajna, Ilfov
info@hormann.ro
- RUS Hörmann Russia OOO**
RUS-196626
Sankt Petersburg
info@hormann.com.ru
- S Hörmann Svenska AB**
S-70369 Örebro
info@hoermann.se
- SK Hörmann Slovenska republica s.r.o.**
SK-821 04 Bratislava
info.bts@hoermann.com
- SRB Hörmann Serbia d.o.o.**
Beograd - Surcin
SRB 11271
b.simovic@hormann.rs
- TR Hörmann Yapi Elemanlari Tic Ltd. Sti.**
A34788 Tasdelen-
Ümraniye,
TR-Istanbul
info.ist@hoermann.com
- UA Hörmann Ukraine TOV**
UA-04176 Kiev
info@hoermann.com.ua
- UAE Hörmann Middle East FZE**
UAE-Dubai
info.dxb@hormann.com
- USA Hörmann LLC**
USA-60538
Montgomery, Illinois
info@hormann.us
- USA Hörmann Flexon LLC**
USA-15056 Leetsdale,
PA
sales@hormann-flexon.com
- VN Hörmann Vietnam, представительство компании Hörmann KG VKG**
Ha Noi, Vietnam
tung.han@hormann.vn

Более подробную информацию о наших региональных представительствах и филиалах Вы найдете на сайте www.hoermann.com

Международные партнеры по сбыту






AUS AZ BH BRN BY CY DOM DZ ET FIN GE GR IL IND IRL IS L LV M MD OM
PE RA RC RCH ROD SLO SYR THA TN

Цены в €. Авторские права защищены. Перепечатка, даже части материала, только с нашего разрешения. Оставляем за собой право на внесение технических изменений.

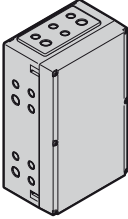
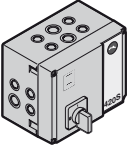
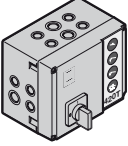
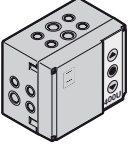

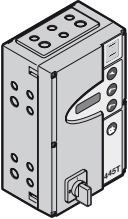
Содержание

	Страница
■ 1. Перегрузочная техника	4
■ Бланк заказа запчастей	14
■ Условия поставки и монтажа (по состоянию на 01.06.2003)	15

Используемые символы

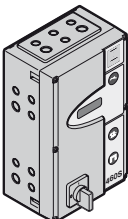
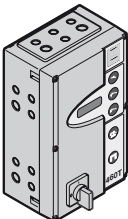
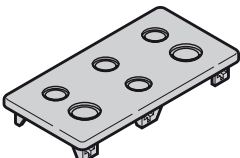
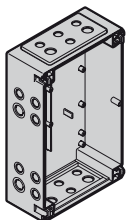
Символ	Описание
	Цена – по запросу
	Обратите внимание на более долгие сроки поставки
	Изделия, цена которых отмечена точкой, имеются в запасе на складе завода и могут быть отправлены незамедлительно.
	Изделие было заменено
	Больше не поставляется

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Блоки управления для ограждения для вилочного погрузчика (HFB) Hörmann	01.09.2009 –	637678	шт. _____	
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 420 S 420 S	01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 –	636870 ↻ 636872	шт. _____	
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 420 T 420 T	01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 –	636871 ↻ 636873	шт. _____	
	Блок управления 400 U Внешний блок управления Компактный блок управления для WA 300; возможен в комбинации с блоками управления перегрузочного моста или для управления воротами других производителей.	01.05.2005 –	637116	шт. _____	
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 445 S	01.05.2005 –	636877	шт. _____	
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 445 T	01.05.2005 –	636878	шт. _____	

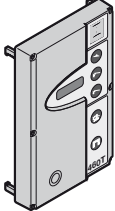
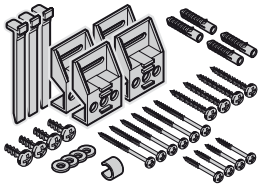
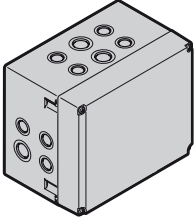
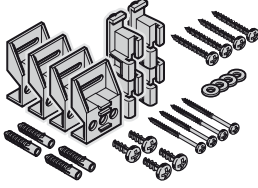
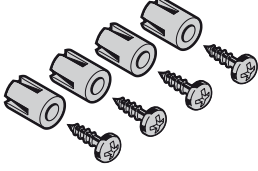
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 460 S	01.05.2005 –	636882	шт. _____	
	Блок управления, в сборе, в корпусе с главным выключателем 460 T	01.05.2005 –	636883	шт. _____	
	Фланцевая крышка	01.05.2005 –	638112	шт. _____	
	Фланцевая крышка с резьбовым креплением, без провода подключения к сети (без иллюстрации)	01.05.2005 –	638124	шт. _____	
	Нижняя часть Корпус блока управления	01.05.2005 –	638125	шт. _____	

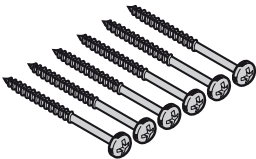
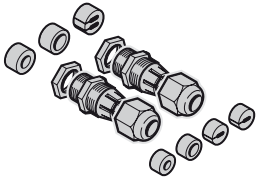
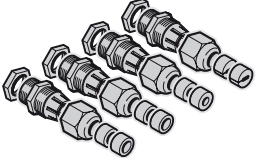
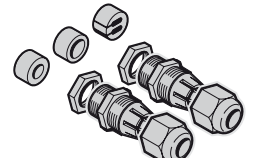
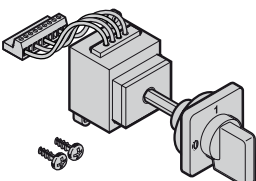
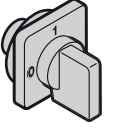
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€	
	Крышка корпуса с пленкой, включая плату дисплея 420 S – без иллюстрации 420 S – без иллюстрации 420 T – без иллюстрации 420 T – без иллюстрации Указание: При заказе, пожалуйста, учитывайте период производства изделий! При замене крышки корпуса, произведенной до 01.06.2008, необходимо дополнительно заказать плату управления (см. стр. 10), произведенную с 01.06.2008, и руководство по монтажу. 445 S – без иллюстрации 445 T – без иллюстрации 460 S – без иллюстрации 460 T	01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 – 01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 –	637980 X 637610 637981 X 637611 637982 637983 637984 637985	ШТ. _____ _____ _____ _____		
		Пакет с принадлежностями Корпус блока управления	01.05.2005 –	638036	ШТ. _____	
		Дополнительный корпус, небольшой, вкл. монтажный материал	01.05.2005 –	637014	ШТ. _____	
		Пакет с принадлежностями Дополнительный корпус	01.05.2005 –	638079	ШТ. _____	
		Пакет с принадлежностями Дополнительный корпус / узел крепления платы	01.05.2005 –	638035	ШТ. _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Пакет с крепежными винтами Крышка блока управления или дополнительный корпус	01.05.2005 –	638225	шт. _____	
	Набор резьбовых деталей 2 резьбовые детали M16 и различные уплотнения	01.05.2005 –	638038	шт. _____	
	Набор резьбовых деталей 4 резьбовые детали M16 и различные уплотнения	01.05.2005 –	637018	шт. _____	
	Набор резьбовых деталей 2 резьбовые детали M20 и различные уплотнения	01.05.2005 –	638227	шт. _____	
	Главный выключатель Трехфазный ток, для монтажа в 420 S/T, 445 S/T, 460 S/T	01.01.2005 –	638172	шт. _____	
	Верхняя часть главного выключателя	15.02.2010 –	635256	шт. _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

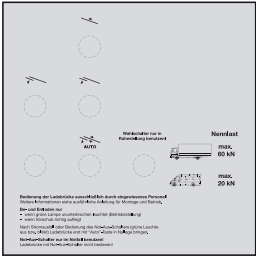
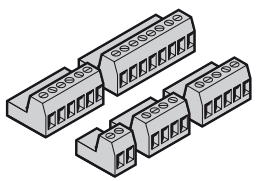
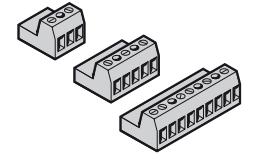
1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Этикетка, аварийный выключатель			шт.	
	Deutsch DE	01.12.2006 –	639011	_____	
	English EN	01.12.2006 –	639012	_____	
	Français FR	01.12.2006 –	639013	_____	
	Nederlands NL	01.12.2006 –	639014	_____	
	Español ES	01.12.2006 –	639016	_____	
	Italiano IT	01.12.2006 –	639015	_____	
	Português PT	01.12.2006 –	639024	_____	
	Polski PL	01.12.2006 –	639018	_____	
	Magyar HU	01.12.2006 –	639019	_____	
	Česky CS	01.12.2006 –	639020	_____	
	Русский RU	01.12.2006 –	639021	_____	
	Slovensko SL	01.12.2006 –	639027	_____	
	Norsk NO	01.12.2006 –	639022	_____	
	Svenska SV	01.12.2006 –	639017	_____	
	Suomi FI	01.12.2006 –	639026	_____	
	Dansk DA	01.12.2006 –	639023	_____	
	Slovensky SK	01.12.2006 –	639035	_____	
	Türkçe TR	01.12.2006 –	639033	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.12.2006 –	639030	_____	
	Eesti ET	01.12.2006 –	639031	_____	
	Latviešu Valoda LV	01.12.2006 –	639034	_____	
	Hrvatski HR	01.12.2006 –	639029	_____	
	Srpski SR	01.12.2006 –	639036	_____	
	Ελληνικά EL	01.12.2006 –	639025	_____	
	Română RO	01.12.2006 –	639028	_____	
	Български BG	01.12.2006 –	639032	_____	



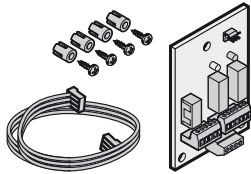
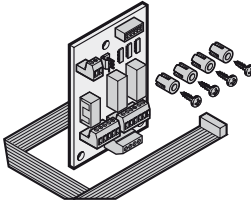
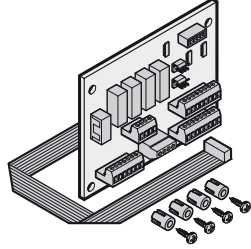
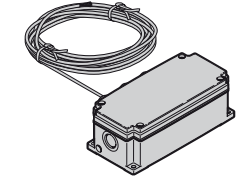
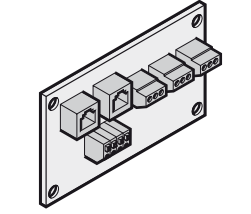
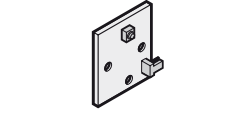
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Этикетка, блок управления HTLV-2			шт.	
	Deutsch DE	01.02.2010 –	639220	_____	
	English EN	01.02.2010 –	639221	_____	
	Français FR	01.02.2010 –	639222	_____	
	Nederlands NL	01.02.2010 –	639223	_____	
	Español ES	01.02.2010 –	639225	_____	
	Italiano IT	01.02.2010 –	639224	_____	
	Português PT	01.02.2010 –	639233	_____	
	Polski PL	01.02.2010 –	639227	_____	
	Magyar HU	01.02.2010 –	639228	_____	
	Česky CS	01.02.2010 –	639229	_____	
	Русский RU	01.02.2010 –	639230	_____	
	Slovensko SL	01.02.2010 –	639236	_____	
	Norsk NO	01.02.2010 –	639231	_____	
	Svenska SV	01.02.2010 –	639226	_____	
	Suomi FI	01.02.2010 –	639235	_____	
	Dansk DA	01.02.2010 –	639232	_____	
	Slovensky SK	01.02.2010 –	639244	_____	
	Türkçe TR	01.02.2010 –	639242	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.02.2010 –	639239	_____	
	Eesti ET	01.02.2010 –	639240	_____	
Latviešu Valoda LV	01.02.2010 –	639243	_____		
Hrvatski HR	01.02.2010 –	639238	_____		
Srpski SR	01.02.2010 –	639245	_____		
Ελληνικά EL	01.02.2010 –	639234	_____		
Română RO	01.02.2010 –	639237	_____		
Български BG	01.02.2010 –	639241	_____		
	Краевой разъем (блок управления)			шт.	
	2-полюсный, с шунтом	01.05.2005 –	638148	_____	
	4-полюсный	01.05.2005 –	638149	_____	
	5-полюсный	01.05.2005 –	638375	_____	
	6-полюсный, с шунтом	01.05.2005 –	638150	_____	
8-полюсный, с шунтом	01.05.2005 –	637455	_____		
	Краевой разъем (блок управления)			шт.	
	X 90 (400 В)	01.05.2005 –	638156	_____	
	X 91, 3-полюсный	01.05.2005 –	638157	_____	
X 92, 4-полюсный, черного цвета	01.05.2005 –	638387	_____		

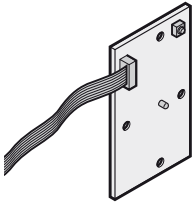
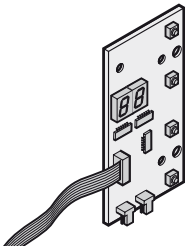
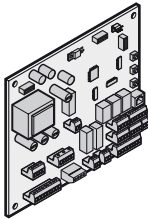
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Релейная плата с предохранителем, 2 реле, в сборе, для блоков управления разматывающегося тента 445 S/T и 460 S/T	01.05.2005 –	637052	ШТ. _____	
	Многофункциональная плата с принадлежностями для подключения и монтажа для блоков управления 445 S/T и 460 S/T	01.05.2005 –	637026	ШТ. _____	
	Плата светофорного регулирования, красный / зеленый свет с принадлежностями для подключения и монтажа для блока управления 460 S/T	01.05.2005 –	637053	ШТ. _____	
	Комплект подключения для противооткатного упора для колеса / светового барьера / блока регистрации водителя (распределительная коробка X44 в сборе)	01.05.2005 –	637257	ШТ. _____	
	Плата противооткатного упора для колеса (из распределительной коробки X44) для регистрации грузовых автомобилей	01.05.2005 –	638386	ШТ. _____	
	Соответствующий пакет с крепежными винтами (без иллюстрации)	01.05.2005 –	638226	_____	
	Плата клавиатуры для функции герметизации ворот	01.05.2005 –	638385	ШТ. _____	
	Соответствующий пакет с крепежными винтами (без иллюстрации)	01.05.2005 –	638226	_____	

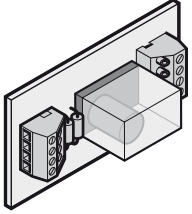
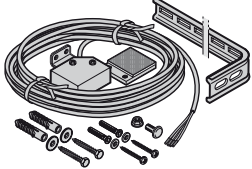
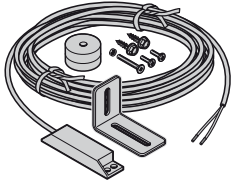
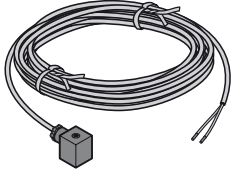
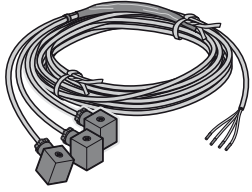
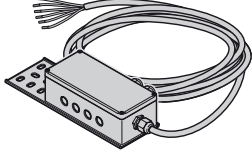
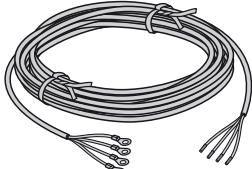
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа: _____
	Заказчик: _____	
	Адрес доставки: _____	
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€	
	Плата клавиатуры			шт.		
	420 S	01.05.2005 – 31.05.2008	638950	_____		
	420 S	01.06.2008 –	637608	_____		
	420 T	01.05.2005 – 31.05.2008	638951	_____		
	420 T	01.06.2008 –	637609	_____		
	Соответствующий пакет с крепежными винтами (без иллюстрации)	01.05.2005 –	638226	_____		
	Указание: При заказе, обращайтесь, пожалуйста, внимание на период производства, поскольку платы клавиатуры, произведенные до 31.05.2008, не совместимы с платами управления, произведенными с 01.06.2008.					
	Плата дисплея			шт.		
	445 S/T и 460 S/T	01.05.2005 –	638069	_____		
	Соответствующий пакет с крепежными винтами (без иллюстрации)	01.05.2005 –	638226	_____		
	Плата управления			шт.		
	420 S	01.05.2005 – 31.05.2008	637437	_____		
	420 S	01.06.2008 –	637606	_____		
	420 T	01.05.2005 – 31.05.2008	637438	_____		
	420 T	01.06.2008 –	637607	_____		
	Указание: При заказе, обращайтесь, пожалуйста, внимание на период производства, поскольку платы управления, произведенные до 31.05.2008, не совместимы с платами клавиатуры, произведенными с 01.06.2008.					
	445 S	01.05.2005 –	637442	_____		
	445 T	01.05.2005 –	637443	_____		
460 S	01.05.2005 –	637444	_____			
460 T	01.05.2005 –	637445	_____			

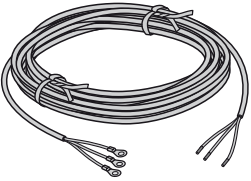
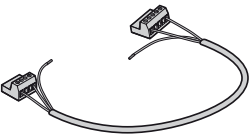
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Релейная плата PR1-I для отметки достижения конечного положения 420 S и 420 T	15.08.2008 –	637614	ШТ. _____	
	Система блокировки перегрузочной платформы RV1	01.05.2005 –	438478	ШТ. _____	
	Электромагнитный выключатель, двунаправленный с монтажным материалом для запираания рампы Указание: Если блок управления (другого производителя) не имеет функции сигнала о достижении конечного положения.	01.11.2006 –	436339	ШТ. _____	
	Соединительный провод 1 клапан длина: 7500 мм	01.05.2006 –	637256	ШТ. _____	
	Соединительный провод 3 клапана длина: 7500 мм длина: 12000 мм	01.11.2006 – 01.11.2006 –	637463 637465	ШТ. _____	
	Комплект подключения датчиков длина: 7500 мм длина: 12000 мм	01.05.2005 – 01.05.2006 –	637258 637481	ШТ. _____	
	Соединительный провод к двигателю трехфазного тока длина: 7500 мм длина: 12000 мм	01.05.2005 – 01.03.2006 –	637421 637479	ШТ. _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Перегрузочная техника

Изделие	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	Соединительный провод к двигателю переменного тока длина: 7500 мм длина: 12000 мм	01.05.2005 – 01.03.2006 –	637420 637480	шт. _____	
	Соединительный провод (подача питания) Блок управления перегрузочного моста / Блок управления ворот трехфазный ток	01.05.2005 –	638352	шт. _____	
	Соединительный провод (подача питания) Блок управления перегрузочного моста / Блок управления ворот переменный ток	01.05.2005 –	638353	шт. _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

Hörmann: качество без компромиссов



Hörmann KG Amshausen, Германия



Hörmann KG Antriebstechnik, Германия



Hörmann KG Brandis, Германия



Hörmann KG Brockhagen, Германия



Hörmann KG Dissen, Германия



Hörmann KG Eckelhausen, Германия



Hörmann KG Freisen, Германия



Hörmann KG Ichtershhausen, Германия



Hörmann KG Werne, Германия



Hörmann Genk NV, Бельгия



Hörmann Alkmaar B.V., Нидерланды



Hörmann Legnica Sp. z o.o., Польша



Hörmann Beijing, Китай



Hörmann Tianjin, Китай



Hörmann LLC, Montgomery IL, США



Hörmann Flexon, Leetsdale PA, США

Hörmann - единственный производитель на международном рынке, предлагающий «из одних рук» все основные строительные элементы, которые изготавливаются на высокоспециализированных предприятиях в соответствии с новейшими техническими достижениями. Имея широкую торговую и сервисную сеть в Европе и представительства в Америке и Китае, Hörmann является надежным поставщиком высококачественных строительных конструкций. Hörmann - качество без компромиссов.

ГАРАЖНЫЕ ВОРОТА

ПРИВОДЫ

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВОРОТА

ПЕРЕГРУЗОЧНЫЕ СИСТЕМЫ

ДВЕРИ

КОРОБКИ

www.hoermann.ru

